

27.8.62.

Марина, марина!

Все русско-американской? До сих пор
 не могу точно поверить. Боже мой,
 Америка? Знаешь, как бы ты мне
 понравилась русско-американская, а бы
 была мне гудина. Америка и много
 не могла понять, почему в США и в
 какой-то Марине Освальд, там же, в США
 русско, бы там на бы место.
 Это называется - нелюбовь! И ведь
 предположить, что ты можешь быть
 гудин, но ты нелюбовь бы не
 гудин. Одинаковые предположения
 и много гудин (grossimus) гудин
 бы там же бы. Обсуждение
 гудин бы гудин.

Ну, а теперь предположим, буду
 задавать бесчисленные вопросы
 вопросов / а бы там отныне и
 гудин бы /.

Какой с того: какому адресу бы
 посылать? Я думаю, что он опоздал и
 гудин это у него за сессия?
 Разве доллар, равняется нашей валюте
 гудин? 200 долларов в неделю или
 ты считаешь гудин гудин?
 Гудин гудин до бы гудин?
 Как бы в гудин гудин гудин?
 Это же бы гудин гудин гудин?

8/27/62

Dear Marina!

Your letter is in front of me. I still cannot believe it. Goodness gracious, America! You know, I would be less surprised if you sent me a letter from space. At first I could not understand, why the U.S.A. (?) and who Marina Oswald was; then, after I opened the letter, everything fell in place. That is what I call a staggering surprise! I have always supposed that you can go far, but you surpassed all my expectations. In short, I congratulate you and wish tremendous (grossimus) happiness to all your family. Be sure and send me your photograph.

Well, and now, get ready. I am going to ask you an endless number of questions (after all, I belong to the female sex).

I will begin with this: how did Aleck get to be in Minsk; where did he graduate from and, generally, what sort of a family has he? Is one dollar equal to our ruble? Is it 200 dollars a week or do you speak of monthly earnings? Generally, write about everything in more detail; customs and manners of the local population.

COMMISSION EXHIBIT 39

